

Sammlung

der Gesetze und Verordnungen

des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 14. Oktober 1944.

115. Stück.

Preis: K 1.80.

Sbírka

zákonů a nařízení

Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 14. října 1944.

Cena: K 1.80.

Částka 115.

Inhalt: 236. Erste Verordnung über die Vereinfachungen auf dem Gebiet der Steuern und Gebühren.

Obsah: 236. První nařízení o zjednodušení v oboru daní a poplatků.

236.

Erste Verordnung des Finanzministers vom 30. September 1944 über die Vereinfachungen auf dem Gebiet der Steuern und Gebühren.

První nařízení ministra financí ze dne 30. září 1944 o zjednodušení v oboru daní a poplatků.

Der Finanzminister verordnet auf Grund des Art. I, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 22. August 1944, Slg. Nr. 177, über die Ermächtigung der Minister und des Leiters des Bodenamtes für Böhmen und Mähren zu außerordentlichen Verfügungen zur Durchführung des totalen Kriegseinsatzes:

Ministr financí nařizuje podle ustanovení čl. I, odst. 1 vládního nařízení ze dne 22. srpna 1944, Sb. č. 177, o zmocnění ministrů a vedoucího pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu k mimořádným opatřením k provedení totálního válečného nasazení:

§ 1.

Vorläufige Festsetzung von Steuern.

§ 1.

Prozatímní stanovení daní.

(1) Die direkten Steuern, die Umsatzsteuer und die Gewinnabführungsbeträge können, insoweit sie bei Inkrafttreten dieser Verordnung noch nicht veranlagt sind, auf Grund der im Bekenntnis gemachten Angaben durch vorläufigen Zahlungsauftrag festgesetzt werden. Der Zahlungsauftrag muß ausdrücklich als vorläufiger Zahlungsauftrag bezeichnet werden.

(1) Daně přímé, daň z obratu a odvod zisku, pokud nebyly dosud uloženy před účinností tohoto nařízení, mohou být stanoveny podle údajů učiněných v přiznání prozatímním platebním rozkazem. Platební rozkaz musí být výslovně označen jako prozatímní.

(2) Gegen den vorläufigen Zahlungsauftrag ist eine Berufung nur insoweit zulässig, als von der einbekannten Bemessungsgrundlage abgewichen wurde. Die Berechnung der vorläufig festgesetzten Steuer (des Gewinnabführungsbetrags) kann ohne Einschränkung angefochten werden.

(2) Proti prozatímnímu platebnímu rozkazu lze se odvolati jen potud, pokud se odchyluje od přiznaného vyměřovacího základu. Do výpočtu prozatímně stanovené daně (odvodu zisku) lze se odvolati bez omezení.

(3) Der vorläufige Zahlungsauftrag ist zu geeigneter Zeit im ordentlichen Veranlagungsverfahren zu überprüfen und durch einen end-

(3) Prozatímní platební rozkaz bude ve vhodné době přezkoušen v řádném vyměřovacím řízení a nahrazen konečným platebním

gültigen Zahlungsauftrag zu ersetzen. Der vorläufig festgesetzte Betrag ist auf den endgültig veranlagten Betrag anzurechnen. Der vorläufige Zahlungsauftrag kann aber auch durch Bescheid für endgültig erklärt werden. Gegen diesen Bescheid sind dieselben Rechtsmittel wie gegen einen endgültigen Zahlungsauftrag zulässig.

(4) Der vorläufige Zahlungsauftrag hat hinsichtlich der Fälligkeit der Steuern (des Gewinnabführungsbetrags) dieselbe Wirkung wie der endgültige Zahlungsauftrag.

(5) Direkte Steuern sind: Einkommensteuer, allgemeine Erwerbsteuer, Körperschaftsteuer, Erwerbsteuer von Körperschaften, Vermögensteuer, Grundsteuer, Gebäudesteuer, Tantiemensteuer, Kriegsbeitrag, Sozialausgleichsabgabe.

§ 2.

Vorläufige Bemessung von Gebühren.

Die vorläufige Bemessung der Gebühren und der Bereicherungsteuer wird gemäß § 2 des Gesetzes vom 28. April 1933, Slg. Nr. 65, betreffend die Abänderung und Ergänzung einiger Rechtsbestimmungen über die Gebühren und andere Abgaben, durchgeführt. Die Bestimmung des § 1, Abs. 2 bis 4, dieser Verordnung sind sinngemäß anzuwenden.

§ 3.

Ordentliche Rechtsmittel.

(1) Auf dem Gebiet der direkten Steuern, der Umsatzsteuer, der Gewinnabführung, der Gebühren, der Bereicherungsteuer, der Wechselsteuer, der Feuerschutzsteuer, der Effektenumsatzsteuer, der Beförderungsteuer im Kraftfahrzeugverkehr, der Beförderungsteuer im Schienenbahnverkehr und der Kraftfahrzeugsteuer (des weiteren der Steuern und Gebühren) kann die Finanzbehörde I. Instanz über ein ordentliches Rechtsmittel im Besteuerungsverfahren nach freiem Ermessen endgültig entscheiden, wenn das Rechtsmittelbegehren den Wert von 1.000 K nicht übersteigt. Die Finanzbehörde II. Instanz kann über ein ordentliches Rechtsmittel im Besteuerungsverfahren nach freiem Ermessen entscheiden, wenn das Rechtsmittelbegehren den Wert von 2.000 K nicht übersteigt.

(2) Die Finanzbehörde I. Instanz entscheidet ohne Rücksicht auf die Höhe des Betrags endgültig über ein Rechtsmittel, wenn dem Rechtsmittelbegehren der Sache nach in vollem Umfang stattzugeben ist.

rozkašem. Prozatímně stanovená částka započte se na konečný předpis. Prozatímní platební rozkaz může být však zvláštním výměrem prohlášen též za konečný. Proti tomuto výměru jsou přípustné tytéž opravné prostředky jako proti konečnému platebnímu rozkazu.

(4) Co do splatnosti daní (odvodu zisku) má prozatímní platební rozkaz tytéž účinky jako konečný.

(5) Přímé daně jsou: daň důchodová, všeobecná výdělková, korporáčnÍ, výdělková korporací, z majetku, pozemková, domovní, z tantíem, válečný příspěvek, sociální vyrovnací dávka.

§ 2.

Prozatímní vyměření poplatků.

Prozatímní vyměření poplatků a daně z obohacení provede se podle ustanovení § 2 zákona ze dne 28. dubna 1933, Sb. č. 65, o změně a doplnění některých právních ustanovení o poplatcích a jiných dávkách. Ustanovení § 1, odst. 2 až 4 tohoto nařízení platí obdobně.

§ 3.

Řádné opravné prostředky.

(1) V oboru daní přímých, daně z obrátu, odvodu zisku, poplatků, daně z obohacení, daně směnečné, daně z požární ochrany, daně z obchodu cennými papíry, daně z dopravy motorovými vozidly, daně z dopravy kolejovými drahami a daně z motorových vozidel (dále jen v oboru daní a poplatků) může finanční úřad I. stolice rozhodnouti s konečnou platností o řádném opravném prostředku ve zdaňovacím řízení podle volného uvážení, nepřevyšuje-li odvolací prosba hodnotu 1.000 K. Finanční úřad II. stolice může rozhodnouti o řádném opravném prostředku ve zdaňovacím řízení podle volného uvážení, nepřevyšuje-li odvolací prosba hodnotu 2.000 K.

(2) Finanční úřad I. stolice rozhoduje o opravném prostředku s konečnou platností bez ohledu na výši předpisu, má-li se odvolací prosbě podle povahy věci v plném rozsahu vyhověti.

(3) Im ordentlichen Rechtsmittelverfahren können nur sachliche Einwendungen geltend gemacht werden. Der Einwand der Mangelhaftigkeit des Verfahrens bleibt unberücksichtigt.

§ 4.

Zustellungen durch die Post.

(1) Auf dem Gebiet der im § 3, Abs. 1, angeführten Steuern und Gebühren werden Zustellungen durch die Post in der Weise bewirkt, daß das zuzustellende Schriftstück der Post zur Zustellung an die Anschrift des Empfängers übergeben wird. Eine Bestätigung des Postamtes über die Aufgabe der Sendung zur Post ist nicht erforderlich. Die Zustellung gilt am fünften Kalendertage nach der Aufgabe zur Post als bewirkt, es sei denn, daß der Steuerpflichtige oder wer sonst als Empfänger auf der Sendung bezeichnet ist, darlegt, daß ihm die Sendung innerhalb dieser Frist nicht zugegangen ist.

(2) Die Zustellung gilt gemäß Absatz 1 auch dann als bewirkt, wenn der Empfänger die Annahme der Sendung verweigert oder ihre Behebung unterläßt, obzwar ihm dies möglich war.

(3) Die Bestimmungen der Absätze 1 und 2 gelten auch für die Zustellung von Schriftstücken, die nach den bisher geltenden Bestimmungen zu eigenen Händen des Empfängers zuzustellen sind.

(4) Die Bestimmungen der Absätze 1 bis 3 gelten nicht für Sendungen, bei welchen der Empfänger mittels einer Feldpostnummer bezeichnet ist.

§ 5.

Vorauszahlungen gemäß § 269 des Gesetzes über die direkten Steuern.

(1) Steuerpflichtige der Einkommensteuer, der allgemeinen Erwerbsteuer, der Körperschaftsteuer und der Erwerbsteuer von Körperschaften, deren Einkommen oder Ertrag im Veranlagungszeitraum 1943 den Betrag von 120.000 K übersteigt, haben noch vor Zustellung des Zahlungsauftrages für diesen Veranlagungszeitraum die auf dieses Einkommen (Ertrag) entfallende Einkommensteuer, allgemeine Erwerbsteuer oder Körperschaftsteuer und Erwerbsteuer von Körperschaften selbst zu berechnen. Sind die so berechneten Steuern nach Abrechnung der durch Steuerabzug ein-

(3) V řízení o rádném opravném prostředku mohou býtí uplatněny jen věcné námítky. Námítka vady řízení zůstane nepovšimnuta.

§ 4.

Doručování poštou.

(1) V oboru daní a poplatků, vyjmenovaných v § 3, odst. 1, doručuje se poštou tím způsobem, že spis, který má býtí doručen, předá se poště na příjemcovu adresu. Potvrzení poštovního úřadu o tom, že zásilka byla podána na poštu, není zapotřebí. Doručení pokládá se za provedené pátého kalendářního dne po podání zásilky na poštu, leč by poplatník nebo ten, kdo je na zásilce označen jako příjemce, tvrdil, že mu zásilka v této lhůtě nedošla.

(2) Doručení pokládá se za provedené podle ustanovení odstavce 1 také tehdy, odepřeli příjemce zásilku přijmouti nebo ji opomine vyzvednouti, ačkoliv mu to bylo možno.

(3) Ustanovení odstavců 1 a 2 platí i pro doručování spisů, které podle dosud platných ustanovení mají býtí doručeny příjemci do vlastních rukou.

(4) Ustanovení odstavců 1 až 3 neplatí pro zásilky, jejichž příjemce je označen číslem poštovní pošty.

§ 5.

Platby předem podle § 269 zákona o přímých daních.

(1) Poplatníci daně důchodové, všeobecné daně výtěžkové, daně korporační a výtěžkové daně korporací, jejichž důchod nebo výtěžek přesahuje v ukládacím období 1943 částku 120.000 K, vypočtou si sami daň důchodovou, všeobecnou výtěžkovou, korporační a výtěžkovou daň korporací, případající na tento důchod (výtěžek), ještě před doručením platebního rozkazu za toto ukládací období. Jsou-li takto vypočtené daně, po odečtení částek sražených na dani, vyšší než platby předem, které měly býtí za kalendářní rok 1943 odvedeny podle § 269 zákona o přímých daních na tyto

behaltenen Beträge höher als die Vorauszahlungen auf diese Steuern, die sie gemäß § 269 des Gesetzes über die direkten Steuern für das Kalenderjahr 1943 zu leisten hatten, so ist der Unterschiedsbetrag spätestens bis zum 30. Dezember 1944 als Vorauszahlung zu entrichten.

(2) Die Höhe der für das Kalenderjahr 1944 zu leistenden Vorauszahlungen richtet sich nach der Höhe der gemäß Absatz 1 berechneten Vorauszahlungen für das Kalenderjahr 1943. Der Unterschiedsbetrag zwischen den bisher für das Kalenderjahr 1944 zu leistenden Vorauszahlungen und den gemäß Satz 1 zu entrichtenden Vorauszahlungen ist spätestens bis zum 31. März 1945 zu entrichten.

(3) Die Höhe der Vorauszahlungen für das Kalenderjahr 1945 richtet sich nach der Höhe der für das Kalenderjahr 1944 gemäß Absatz 2 errechneten Vorauszahlungen, soweit dem Steuerpflichtigen nicht bis zum Beginn des Kalenderjahrs 1945 ein Zahlungsauftrag für den Veranlagungszeitraum 1943 oder 1944 zugestellt worden ist. In diesem Fall gilt § 269, Abs. 2, des Gesetzes über die direkten Steuern.

(4) Wenn die durch Zahlungsauftrag vorgeschriebene Steuer für den Veranlagungszeitraum 1943 um 25 v. H. höher ist als die Vorauszahlungen, welche für das Kalenderjahr 1943 gemäß § 269, Abs. 1 und 2, des Gesetzes über die direkten Steuern und gemäß Absatz 1 dieses Paragraphen zu entrichten waren, so wird ein Zuschlag von 5 v. H. des Unterschiedsbetrags erhoben.

(5) Die im Absatz 1 bezeichneten Steuerpflichtigen haben die Erhöhung der Vorauszahlungen dem zuständigen Steueramt durch eine Voranmeldung bis zum 11. Dezember 1944 anzuzeigen. Kann ein Steuerpflichtiger innerhalb dieser Frist das Einkommen oder den Ertrag im Veranlagungszeitraum 1943 rechnerisch nicht ermitteln, so hat er dessen voraussichtliche Höhe zu schätzen. Der Finanzminister bestimmt den Vordruck der Voranmeldung.

(6) Absatz 1 der Durchführungsverordnung zu § 269, Abs. 5, des Gesetzes über die direkten Steuern (Regierungsverordnung vom 4. Februar 1937, Slg. Nr. 15) wird aufgehoben.

§ 6.

Entrichtung von Steuern.

(1) Wenn die gemäß § 269, Abs. 1 und 2, des Gesetzes über die direkten Steuern auf einem Steuerkonto zu entrichtenden Vorauszahlungen an direkten Steuern mit Ausnahme

daně, budiž rozdíl zaplacen jako platba předem do 30. prosince 1944.

(2) Výše plateb předem, které mají být odváděny za kalendářní rok 1944, řídí se výší plateb předem, vypočtených podle odstavce 1, pro kalendářní rok 1943. Rozdíl mezi dosud odvedenými platbami předem za kalendářní rok 1944 a těmi, které měly být odvedeny podle ustanovení věty 1, budiž odveden nejpozději do 31. března 1945.

(3) Výše plateb předem na kalendářní rok 1945 řídí se výší plateb za kalendářní rok 1944, vypočtených podle odstavce 2, pokud poplatník před začátkem kalendářního roku 1945 nebyl doručen platební rozkaz za ukládací období 1943 nebo 1944. V tomto případě platí § 269, odst. 2 zákona o přímých daních.

(4) Přesahuje-li daň za ukládací období 1943, předepsaná platebním rozkazem, o 25% platby předem, které měly být odvedeny za kalendářní rok 1943 podle § 269, odst. 1 a 2 zákona o přímých daních a podle odstavce 1 tohoto paragrafu, vybere se z rozdílu 5% přírážka.

(5) Poplatníci uvedení v odstavci 1 ohlásí zvýšení plateb předem do 11. prosince 1944 příslušnému bernímu úřadu. Nemůže-li si poplatník do této lhůty vypočísti důchod nebo výtěžek za ukládací období 1943, odhadne si jeho pravděpodobnou výši. Tiskopis ohlášky vydá ministr financí.

(6) Odstavec 1 prováděcího nařízení k § 269, odst. 5 zákona o přímých daních (vládní nařízení ze dne 4. února 1937, Sb. č. 15) se zrušuje.

§ 6.

Placení daní.

(1) Nepřesahují-li platby předem podle ustanovení § 269, odst. 1 a 2 zákona o přímých daních na daních přímých, s výjimkou daně z majetku, placené na jedno daňové

der Vermögensteuer jährlich insgesamt 400 K nicht übersteigen, so sind sie auf einmal am 10. November des laufenden Kalenderjahres fällig.

(2) Die Vermögensteuer ist in einem Betrag am 10. November zu entrichten, wenn die laufende Jahressteuer 400 K nicht übersteigt.

§ 7.

Hemmung der Fristen.

(1) Die Zeit ab 1. Januar 1944 bis zum Kriegsende wird auf dem Gebiet der im § 3, Abs. 1, bezeichneten Steuern und Gebühren in die Verjährungsfrist und in die 2jährige Frist des § 256, Abs. 5, des Gesetzes über die direkten Steuern nicht eingerechnet. Dasselbe gilt von der Verjährungsfrist im Steuer- und Gefällsstrafverfahren.

(2) Der Tag, an dem die im Absatz 1 angeführte Frist abläuft, wird vom Finanzminister in der Sammlung der Gesetze und Verordnungen verkündet werden.

§ 8.

Aufhebung von Verfahrensvorschriften.

Die Bestimmungen des § 213, Abs. 2, des § 253, Abs. 4, Satz 2 und 3, des § 325, Abs. 3, Satz 2, und des § 333, Abs. 3, des Gesetzes über die direkten Steuern werden aufgehoben.

§ 9.

Grundkataster.

Die gemäß § 43, Abs. 1, des Gesetzes vom 16. Dezember 1927, Slg. Nr. 177, über den Grundkataster und dessen Führung (Katastralgesezt), durchzuführende Überprüfung der gegenseitigen Übereinstimmung der Eintragungen im öffentlichen Buche und im Grundkataster findet auf Kriegsdauer nicht statt.

§ 10.

Milderung und Nachsicht von Ablassungsbeträgen im Gefällsstrafverfahren.

(1) Die Finanzbehörden I. Instanz können bei Bewilligung der Ablassung vom weiteren Strafverfahren im Gefällsstrafverfahren in besonders berücksichtigungswürdigen Fällen die im § 541, Z. 1, des Gefällsstrafgesetzes vom 11. Juli 1835, Band XLIII der PGS Nr. 112, angeführte Gefällsstrafe mildern oder gänzlich nachsehen, wenn sie 5.000 K nicht übersteigt.

konto, ročně dohromady 400 K, jsou splatny najednou 10. listopadu běžného roku.

(2) Nepřesahuje-li běžná roční daň z majetku částku 400 K, budíž odvedena najednou 10. listopadu.

§ 7.

Stavení lhůt.

(1) Doba od 1. ledna 1944 až do konce války nezapočítává se v oboru daní a poplatků, uvedených v § 3, odst. 1 tohoto nařízení, do promlčecí lhůty a do 2leté lhůty § 256, odst. 5 zákona o přímých daních. Totéž platí o promlčecí lhůtě v trestním řízení daňovém a důchodkovém.

(2) Den, kdy doba uvedená v odstavci 1 skončí, vyhlásí ministr financí ve Sbírce zákonů a nařízení.

§ 8.

Zrušení předpisů o řízení.

Ustanovení § 213, odst. 2, § 253, odst. 4, věta druhá a třetí, § 325, odst. 3, druhá věta a § 333, odst. 3 zákona o přímých daních se zrušují.

§ 9.

Pozemkový katastr.

Přezkoušení vzájemné shodnosti zápisů ve veřejné knize a v pozemkovém katastru, prováděné podle ustanovení § 43, odst. 1 zákona ze dne 16. prosince 1927, Sb. č. 177, o pozemkovém katastru a jeho vedení (katastrálního zákona), se po dobu války nekoná.

§ 10.

Zmirňování a promíjení upouštěcích částek v důchodkovém trestním řízení.

(1) Finanční úřady I. stolice mohou při povolování upuštění od dalšího trestního řízení v trestním důchodkovém řízení v případech zvláštního zřetele hodných zmírniti nebo zcela prominouti důchodkovou pokutu, zmíněnou v § 541, čís. 1 důchodkového trestního zákona ze dne 11. července 1835, SV. XLIII sb. zák. pol. č. 112, nepřesahuje-li tato pokuta 5.000 K.

(²) Die Finanzbehörden II. Instanz können in den im Absatz 1. angeführten Fällen die Gefällsstrafe mildern oder gänzlich nachsehen, wenn sie 50.000 K nicht übersteigt.

§ 11.

Ordnungsstrafen.

Über Gesuche um Herabsetzung oder Abschreibung von Ordnungsstrafen, die aus welchem Titel immer im Bereich der im § 3, Abs. 1, dieser Verordnung aufgezählten Steuern und Gebühren eingehoben werden, entscheidet endgültig die Finanzbehörde I. Instanz, wenn die auferlegte Geldbuße 1.000 K nicht übersteigt, die Finanzbehörde II. Instanz, wenn die auferlegte Geldbuße zwar 1.000 K, jedoch nicht 5.000 K übersteigt.

§ 12.

Schlußvorschriften.

(1) Gesetzesvorschriften, soweit sie dieser Verordnung widersprechen, treten außer Kraft.

(2) Diese Verordnung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Dr. Kalfus m. p.

(²) Finanční úřady II. stolice mohou v případech zmíněných v odstavci 1 zmírniti nebo zcela prominouti důchodkovou pokutu, nepřesahuje-li 50.000 K.

§ 11.

Pořádkové pokuty.

O žádostech za snížení nebo odpis pořádkových pokut, které se vybírají z jakéhokoliv titulu v oboru daní a poplatků, vyjmenovaných v § 3, odst. 1 tohoto nařízení, rozhodují s konečnou platností finanční úřady I. stolice, nepřesahuje-li předepsaná pokuta 1.000 K, finanční úřady II. stolice, přesahuje-li pokuta sice 1.000 K, nikoliv však 5.000 K.

§ 12.

účinnost a provedení.

(1) Zákonná ustanovení, pokud odporují tomuto nařízení, pozbývají platnosti.

(2) Toto nařízení nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení.

Dr. Kalfus v. r.

Richtigstellung.

Im 109. Stück des laufenden Jahrgangs der Sammlung ist in der Regierungsverordnung vom 3. Oktober 1944, Slg. Nr. 223, über die Kohlenbewirtschaftung auf Seite 1074 in § 2, Abs. 2, zweiter Satz, statt „Verordnung des Deutschen Staatsministers für Böhmen und Mähren über die Aufhebung von Bestimmungen betreffend die Kohlenwirtschaftsstelle für Böhmen und Mähren vom 5. Oktober 1944 (VBIBM. S. 138)“ richtig zu lesen „Verordnung des Deutschen Staatsministers für Böhmen und Mähren über die Aufhebung von Bestimmungen betreffend die Kohlenwirtschaftsstelle für Böhmen und Mähren vom 27. September 1944 (VBIBM. S. 138)“.

Oprava.

V částce 109. tohoto ročníku Sbirky jest ve vládním nařízení ze dne 3. října 1944, Sb. č. 223, o hospodaření uhlím na stránce 1074 v § 2, odst. 2, věta druhá místo „nařízením německého státního ministra pro Čechy a Moravu o zrušení ustanovení týkajících se úřadovny pro uhelné hospodářství pro Čechy a Moravu ze dne 5. října 1944 (Věstn. ČM. str. 138)“ čísti správně „nařízením německého státního ministra pro Čechy a Moravu o zrušení ustanovení týkajících se úřadovny pro uhelné hospodářství pro Čechy a Moravu ze dne 27. září 1944 (Věstn. ČM. str. 138)“.